



VOL. XI. NO. 2.

SEPTEMBER 15, 1907.

50 cents a year.

Published Monthly, at St. Michaels, Fort Totten. P. O., N. Dakota.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT FORT TOTTON, N. DAK.

1907

LIBRARY.

FORT YATES. OKAHMI

ETANHAN, AUG. 10, 1907.

St. Joseph na St. Mary okulakiciye tona South Dakota eciyatan yaonpi kin hena tona omniciye tanka ekta yaupi kte cin hena wanna igluwin-yea po. Tokata September 20, 21, 22, 1907 behanyan Inyanconkaškela el omniciye tanka kte. Ho hecetu we lo.

Wowapi kin tanyan akiblezapo, na mazaska kin tanyan glawa po; na wazazanka okiye cin hena tanyan kiksuya po; na takuku lusotapi kin hena tanyan owa po.

Nape ciyuzape lo.

LOUIS OKAH.

OWANCAYA WOTANIN.

ARCHBISHOP WILLIAMS ETANIHAN TE.

Boston, Mass. Aug. 30—Archbishop John J. Williarus. Sinasapa Itancan hanhepi oape napcinwanka itokam hehan te.

Archbishop wanna waniyetu wi kcemnašahdogan sam zaptan. Deca-na Lake Hemlock, N. Y. ekta Bishop McQuid, Rochester Diocese etanhan kin ekta wanyag i unkan ihnuhannałi tezi yazan. Archbishop otowwe kin den April 27, 1822 heehan tonpi (Boston), detu qa Montreal henaoskiya wayawa. Paris ekta St. Sulpice woonspe wankatuya en sinasapa woonspe icu, qa hen 1845 ehan sinasapa kagapi. Omaka 1866 ehan Boston en Bishop heca qa 1875 heehan Archbishop heca kagapi.

DUNSEITH EN WICINYANNA NOM MINITAPI.

Dunseith, N. Dak. Aug. 30—Sallie Egbert, waniyetu 10. qa Sallie Metcalf, waniyetu 8, mde wan Briggs eciyapi, otowwe detanhan makiyutapi topa hen itaniban minitapi. Wiciyanina kin wankiciyag ipi hecen watom omanipi nacece qeyas napsonpi qa minitapi nacece, hecen itayetu hdipti šni kin hehan owica-depi. Unkan wata iyeypapi qa oha-kam tancan kin iyewicayapi, mini sihaiyutapi topa en iyewicayapi.

ST. Bernard ŠUNKA HECA WAN WICINYANNA WAN WOGAN ETANHAN ICU QA NIYAN.

Seattle, Wash. Aug. 27—He kin etanhan wa osdohan qa wicinyanina kin wamahen iyaya qa wihiyayedan oape wikcemna tom behanyan wogan mahen wanke hehan iyeypapi. Takodawicaya om omani i He wan Rainer eciyapi kin iyahan wacin tka ecen wa kin osdoha qa tohowaya on tka ecen kun taninšniyan iyaya qa ho nałonpi šni. Wica kin canpa-ksa wan nakanmonpi wan iyakaškapi qa winyan kin en owasin witayena wicahnakapi, qa ode iyayapi tuka itayetu behan Miss Richard onyan hdipti. Hanyetu kin he kilhanšice kte seca on omnitonpi qa hanhepi kin he istinme šni ayanpapi. Hahan-na kin he kuya hdipti qa wicoti en hdipti qa makoce sdonypapi qeya om odepi tuka iyeypapi šni. Iyamni can hehan Mr. Fred Thomas, Tacoma etanhan kin wahoyapi, hecen St. Bernard šunka wan yuhe kin nduna hi,

hecen ake ekta ipi. En najin qon hetanhan cahdepi opawinge yamni ecen inukuya hen iyeypapi. Wazi cistina en icase qa aomnina qa wa qa caga kin on iyandaskice šniyan wanka. Eya noge, napepinkpa, siyuka-za španšpanka tka eqeš zaniyan iyeypapi tuka e akihan ta tka. De wanna iyamni St. Bernard šunka kin hecen waniyan.

WICAŠTA HNAŠKINYAN WAN ŠICECA WANIYETU NONPA WAN MINI TEYA.

Detroit, Mich. Aug. 27, Albert Stemmelen. 270 Baldwin etanhan qa hen wowapi kaga heca kin, anpetu kin de hnaškinyan, qa cunwintku cistina, waniyetu nonpa he icu qa cankałonpapi ekta ai qa wakpa ekta okałoiyeyu qa minite kin wanyag najin.

Stemmelen he wocekiye eciyatanhan on hnaškinyan qa hecon kin he-on oyate wałitanipi kin on Wakan-tanka he wakiyušna kecin. Cankałonpapi kin etanhan hehan wawanyaka tipi ekta i qa taku econ kin owicakiyaka. Yuzapi qa mazatipi manen iyeypapi kin echankeya tawicu kin wawanyaka kin maza winahon on cunwintku cistina kin tokahon owicakiyaka. Unkan he wanna wi wanji behanyan toketu tanin šni oyakapi qa he anpetu kin en wiyotanhan wotapi kin econhan iyotanka qa yušin-yewicayapi keyapi.

MNAJA WAN WINYAN WAN IYAHPAYA.

Pittsburg, Aug. 27—Anpetu kin de Anna A. Huckle, waniyetu wikcemna zaptan, mnaja wan iyahpaye qa

yusdesdeca qa on iyusoya iye ti kin en wanka. Mnaja kin Mrs. Huckle ahdaskin najin qa yałtałtake, qa yusdesdeca han, tka wicota mazakan on kutepi qa nakicišpapi. De wamanica omnawicayapi kin heca etu, ihnuhannałi tipi wan ihayatanhan hiyu qa Mrs. Huckle eceedan ikiyena najin. hecen he iyahpaye, tohowaya nakaš en wawanyaka kin W. A. Downing hiyu qa mnaja kin ahdaskin najin qa heyake ayuñdeñdeca wanyake kin hecenana mazakan ptececa ebdaku qa oju on kin owasin on en iyeypa tka te šni. Ake owasin okikšu qa ake owasin on o, tuka toka šni. Toktokeca ko hehan otaturapi heca yubaha ahiyu qa mazazu abomduyapi. Mazasu kin winyan wan ahdaskin najin kin ohomni maka kin yumdupise ecece qaš ecen hi sanyena qa sinte koskos najin. Henakeca kutepi qa kišicapi unkan ayušan iyeypa qa anawam inajin qa kuya ihpaye qa itunkam iwanke qa tonaken nasunsun qa ta iyaye, Downing tokaheya kute qon heehanna te kta iyecen o tka hehan ni.

ONKTOMI WICINYANNA YAHTA- KE QA ON TA.

Mattoon, Ill. Aug. 30.—Miss Helen Brandt, Charles Brandt cunwintku onktomi wan ina kin en yałtake qa on ta.

ŠICECA WAN ŠPAN.

Huron, S. D. Aug. 30.—Michael Wurz cinca wan waniyetu yamni e otowwe kin etanhan makaiyutapi wikcemnanom tipi e aguyapi ošpanye wan en škata yanka unkan ide qa ecen špan, timahen en škan kin he tiyopa kin ecen iyeypa hecen yugan okibi šni ecen špan.

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.
REV. JEROME HUNT. O. S. B.
PUBLISHER and PROPRIETOR.
FORT TOTTEN. NORTH DAKOTA.

With the Approbation and
Blessing of Rt. Rev. John Shanley
D. D. Bishop of Fargo, N. Dakota.

SEPTEMBER 15, 1907.

WAKANWOHPA WAN
IDEDEYA MNIWANCA EN
HINHAPAYA.

New York, Aug. 22—econhan oya-
te kin takan omaniyan wanké, unkan
taku nina hmon, echankeya taku
mahpiwatanhan wiyakpa hinhda un-
kan wakanwohpa wan ideśasaya ye
qa mniwanca kin ekta ihpaya, qa o-
huta ikiyena ihpaye seececa. Ide
kin hminhbe qa opta siha iyutapi
wikcemna-nonpa ecetu. Tona wan-
yakapi kin wakanwohpe kin iyutapi
[ton] yamni ecetu iyacinpi. Mini
en hinhpaye kin echankeya nina ta-
ja qa kahda tipi wanjigji mni eyaya
qa hokuwa wicaśta kin ho eunpapi
kin kapsapsaka qa hogan ta ota huti-
cogapi.

IPASDI KTE.

Northwood, N. D. Aug. 29—John
J. Sime, woju wicaśta qa peta wica-
pe wiyopeye kin heca htaninan peta
wicape ipasdi kte, icikoyagye kta
unkan tukte en ikoyaké qa kte.

PAHA VISIVIUS AKE IYOPTA.

Naples, Aug. 30.—Mount Visivius
ake etanhan śota qa qohiya ececa kin
on wowakta, oksan otonwe kin nina
woninincive.

De paba ide kin heca qa eya qe he
ide kin on wawihangya.

HINHNAKU TE KIN ON
NAGIYEICIYE KTA OKAN ŚNI-

Chicago, Aug. 29.—Sergeant
McCauley wawanyaka tipi etanhan
Mrs. Mary Snape mazawinahon on
Springfield Minn. ekta ta wanka e i-
yeyapi okiciyaka; tuka itkom heya:
“Śiceca zaptan wicamduha qa woja-
japi on hena wawicawecamna, qa de
wowajaja hecen wicaśa on nagiyemi-
ciye kta omakan śni, nakun kaśta
he wanna te hecen etanhn tokeca
śni,” ce eya,

JAP WAKIHUHNAGAPI
KIN MAZASKA WOYAWA TANKA
AKEZAPTAN.

Yakohama, Aug. 29.—Hakodate en
America etanhan yeśipi wan on kin
he woyaka unkan Jap wakihuhnaga-
pi iyawapi unkan mazaska woyawa
tanka akezaptan. Tipi kektopawin-
ge akezaptan [15,000] huhnaga, qa
on wicaśta koktopawinge [60,000]
wikcemnaśakpe ticodan iyayapi.

TATE IYUMNI WAN ŚICECA WAN
KTE.

Wheeling, W. Va. Aug. 26.—Heehan
Woodsfield qa New Castle otonwe kin
henaos en tate iyumni wan kinhda qa
tipi ota qa taku wanjigji kionniyan.
Samuel Rartomus eciyapi wan ti kin
ecehna ihangya, qa śiceca kin he hunku
kin he adoksohan yuha tuka isto kin
etanhan yupemni ki qa makiyutapi
hanke eeen ai.

HU BAKSAKSA.

New Salem, Aug. 22.—Woju wi-
caśta wan, August Theile eciyapi e
wakaśda ŋanka unkan, śunkakan kin
napapi, hecen hu sanni ataya bakse
hca. qa sani eciyatanhan is bahothon
qa śicaya ehpeye kin on pejuta wi-
caśta baksa otonwe etanhan makiyu-
tapi wikcemna ekta aipi. Theile wa-
niyetu wikcemna zaptan, qa eya he-
cenyā ehpeya eśta owahecenyā wanke
qa akisni kte nacece.

WOJUWICAŚTA WAN WAKIN-
YAN KTEPI.

Crookston, Minn. Aug. 23.—Lars
Hope, Wirt, Minn. etanhan śunka-
kan ohna Polk Co. ikiyena ben an-
petuwakan qehan wakinyan kaťapi.
Śunkakan onman nakun kaťapi.
Hope wanji kici ya qa kinukan can-
pahminma ohna ŋankapi. Hillier
eciyapi wan Hope ihakam ya unkan
Hope kaťapi kin econnan Hillier ija
snivena kaťapi.

KEYA ŚUNKA SINTE YUZA.

Ridgefield, Conn. Aug. 31.—Mill
Wakpa en śunka wan tkeutapi opa-
winge sam wikcemna-sakpe sam-za-
ptan, Nero eciyapi, niwan unkan
keya wan sinte en yape qa kici econ
qa eeen puzata yuze ahdiyaku,
tkeutapi wikcemna yamni sanpa ya-
mni, puzata ahdi kin hehan keya kin
ayuśtan śni hecen pa kaksapi.

NOM HEMANI WICAKTE.

Atlanta, Georgia, Aug. 31.—Fre-
derick Johnson cunwintku wan Mrs.
Pullen kiçi kaskita kiciyus hemani
pa akan iyeyapi, makaiyutapi hanke
hebanyan awicaipi.

Śunkakan indonica wan on etan-
han ŋapi. Opta canku kin isam iya-
ya hehan tukte hemani kin hinunni
kta iyecetu, hecen opta itokaru iyaya,
qa canpahmiyan cistina kin hemani
canku kin oinnana hein i kin hehan
śunkakan kin indonica. Mr. Johnson
cunwintku kici kaskita iyakicihpaya-
pi kin he econhan hemani kin can-
pahmiyan kin iboto qa nonpin he-
mani pa kin ikoyag ya ewicayaya.

HEMANI OHNA HNAŚKINYAN.

Deadwood, S. D. Sept. 2.—Burris
D. Nicodemus zaniyan qa waśagya
tiwahe om cantewaśteya on unkan
ihnuhannali ninalin hnaśkinyan hin-
hda, hecen otonwe den kuwapi kta
e ahipi. Hemani ohna u kin econ-
han iyaye wacin tuka hemani en
htanipi kin awiwipi qa okini sni.
Śungicalhya wicaśta heca. Pejuta
wicaśta iyukcanpi okinipi śni token
on hecece kin, nina htani heceena
naceca kecinpi.

ST. JEROME'S CHURCH.

KANGIPAHA, N. D.

Miniwakan Yatke Śni Okodakiciye
(C. T. A. U. of A.) oitancan wicakagapi
qa dena omaka wanji hebanyan yapi kta.
Frank Demarce, itancan.
John Strait, itancan okibe.
Alfred Littlewind, wowapi kaga.

John Twohearts, mazaska awanyaka.

Wanna denakeca opapi.

Frank Demarce, John Strait, Alfred
Littlewind, John Twohearts, Tikanye,
Zitkanasapa, Luke McKay, Anthony
Langer, Evelina Demarce, Martha
Twohearts, Jennie Littlewind, Aloysi-
us Demarce, Celina Demarce, Jose-
phine Langer.

Denakeca wanna opapi qa Wakan-
śica toyatke wan oyate ehna oqo kah
wawihangya omani kin hekipajinpi qa
ihangye wacin htanipi kin en wawoki-
yapi kta iciconzapi.

Wicaśta dena Wakantanka kici hta-
nipi heon wowacinye tanka yuhapi.
Tuwe en wawokiya kta awicakehan
okodakiciye den wopida tanka on icupi
kta.

Tona htanipi kin hena wokajuju yu-
hapi kta iyececa ce Jesus eye cin he
onkiksuyapi kta.

FRANK DEMARCE.

FORT TOTTEN, N. D.

WICATONPI.

MINIAWICAKASTANPI.

WICATA.

WAKANKICIYUZAPI.

July, 23, —Jacob, miniakaśtanpi;
May 20, 1907, heehan tonpi; Wilfred
Peoples qa Julia Black-tiger cincapi.

July 23,—Jennie Grey-fox minia-
kaśtanpi; waniyetu akeśahdogan.

July 24, —Agnes miniakaśtanpi;
July 4, heehan tonpi. Luke Big-
track, qa Annie Hanyetusapewin,
cunwintkupi.

August 10, Lumina Yusdowin, wa-
niyetu wikcemna-śahdogan sanpa
śakpe, miniakaśtanpi.

Aug. 11,—James miniakaśtanpi;
July 3, en tonpi. Peter Makato, qa
Ellen Hinnastowin cincapi.

Aug. 25,—Mary Imelda, minia-
kaśtanpi, Andrew Śiyaka, qa Annie
Greywind, cunwintkupi.

Aug. 25,—George miniakaśtanpi.
Aug. 12 en tonpi, Albert Caske qa
Eliza Mahpiyawawestewin cincapi.

July 21, Joseph White Lightning
qa Libbie Mead wakankiciyuzapi.

July 23, William Black qa Jennie
Grey-fox wakankiciyuzapi.

Aug. 10, Ignatius Wanbdiwana-
peya, qa Susana Little Wounded
Crow Creek S. D. etanhan wakanki-
ciyuzapi.

Aug. 20, Emil Herald qa Emily
Śinaśa wakankiciyuzapi.

July 15,—heehan Annie Good-
house te.

MARY YUONIHAN KIN ON
WOKAJUJU YUHA.

Owankayujajapi htayetu wan en
hanyecokaya śni eeen wicaśta wan ti
ekta śinasapa kohanna Yutapi
Wakan kayeśipi, qa de otonwe etu.
Tipi tukte etu qa tokeca, qa otonwe
canku wayawapi ko wakankan wan
okiyakan, qa canku okiyag itokam
ya. Śinasapa kin ihakam ye qa eeen
tanin śni hinhda. Unkan tipi wan
tokeca keya wakankan wan okiyake
qon hee-tyopa kin en inajin. Tiyo-
pa en mazahidida ikoyake kin yu.

hda tuka tuwena tiyopa yugan sni. Tehan yuhda yanke kin hehan wica-hca wan wankan tipi owanye wanji etanhan pa tankan hiyuye qa "he nituwe unkan hantehan kin econban tin yau yacin he?" eya.

Sinasapa kin oihdaka, qa den wicašta wan te kte hca qa woecon eca-wecon kta on umašipi keyapi hoši makaipi on etanhan wahi," ce eya.

"Tuwena tipi kin de ataya en wazazanka den wanke sni," wicašica kin eya. Tka nina magaju hecen yacin kinhan manke kin den u wo, qa tohan akisni kinhan hda wo; yau kte kin iyomakipi hca, nakun kašta mištinma owakihi sni," eya.

Sinasapa kin wašteyena okandoka, hecen iyokipiya timahen i. Tin iyaye kin hecehnanna taku wanji wanyaka, Mari iteowapi heca wan hde qa petijanjan itokam ideya hde wanyaka. "Wicašta wocekiye opa ti wan en wahi, iyokipiya," eya.

"Maka akan waon kin ite okagapi hena taku hca wakiye sni; tuka ina waštemakidake kin, he sinasapa wocekiye opa hca, tka wanna ehanna ta, qa ite okagapi kin de nina yuonihan qa ohokida, qa owankayujajapi otoiyo hi petijanjan ideya qa en ehde ecee kin mija iyecen ecamon ecee," eya.

Wohdaka yuke kin econhan sanpa timahen iyayapi.

Wicašica akan wowapi kagapi tawa kin iwankam ehanna iteowapi otke, sinasapa en etonwe kin hehan wicašica kin heya: "De ina, tohinni awektonje sni kin ee, eye, qa en epazo. Qa ohinni Mari ite okagapi kin itokam cekiya ecee," "Te kta wanke heehan yašnašna heya: 'Micinkši onšika, Wakantanka towaonšida kin on tohan mahpiya kin ekta wai kinhan, Mari wakan kin cinca kici owihanke sni cewicawakiye kta tohanyan Wakantanka ekta icicawin nihduhomni sni kinhan, hecen Waa-wanhdaka wašte kin ekta icicawin amaki wanmayandake kinhan nina iyuskin kta, eya,' tuka wowahtani owahdaka owakihi sni," ce eya.

Tuka ocim taku econ kin owasin ohdag nakilibe sni ohdag aya.

"Woahtani ohdakapi wahteyada sni, hececa ešta wanna hecehnana ceš nagı nitawa kin mitokam owasin duzamni; wanna tanyan sdonciya, hecen woahtani cicipajuju icewakiya owakihi," ce eya.

"Oyakibi hecinhan econ ye! eya. Wanna waniyetu wikcemna yamni sanpa hehanyan Yutapiwakan iwacu sni; hanhepi ina awakicin monke kin econhan woahtani on iyopemičiye kta, ke ecanmin. Woahtani miyeci-

pajuju oyakihi he? Oyakihi kinhan nakun dehan yutapiwakan iwacu wacin," ce eya.

Wicašta qon woahtani on cantesice, qa ohdake qa canpeškamakahde inajin qa Yutapiwakan icu. Nina taku kin de on icante wašte iciya wanhdaka naceca! Ihalianna hehan ta oyakapi qa maza-hdahda yuhdapi. Natipe qa on ta. Sinasapa wowakan on iyuskin wicanagi wan ni kin heon.

Qa wakanka qon? He wicašcana kin hunku kin ee; de sinasapa kin he e kecin wicada. Fcin wakanka wan kico i qon he iteowapi otke qon hecece hca. Wicohan deceta on Mari yuonihan ihakta wan cinca nuni kin Wakantanka etkiya ihduhomni, unkina owankayujajapi otoiyo hi Mari iteowapi tawa en petijanjan ideya ehde cee qon heon de wokajuju yuha naceca.

HECINPI HCE SNI TUKA OWI-CAKIYAPI.

ST. JOSEPH taku iyotan iyokipi hea hecinhan he wowiyuskin qa wocante sica šakowin yuhe kin heon wokiksuye eakiconpi kin hee; heon koyannašcin wawokiya ecee. De woecon kin ehanna taku wanjigji woakipa yuke oyakapi. St. Francis taokodakiciye (monks) nom Flanders mniowanca kin opta wata ohna yapi. Unkan ihnuhannaš tate ahi taja qa wata qon kaptanye qa wicašta opawinge yamnipi ecetu qon ko owasin mahen iyayapi. Sinasapa (monks) hecapi qon nonpin wapiqi qa wata okabdece canbaska wan iyeyapi qa he nonpin kaskita yus yakonpi. Anpetu yamni, qa hanyetu kin ija yamni henakeca tate qa taja kin ehan yakonpi. Nina wokokipe tanka. Wanna ocim wašakapi sni, qa ecen canbaska wan akan wankapi qon ko wanna yuza okihipi sni ayapi. De ehantudan hin St. Joseph owicakiye kta kidapi, he ohinni heconpi ecee kin on. Anpetu icyamni kin en St. Joseph wicašta wašaka qa okinihan iyecen wicitokam ihdutanin. Cokaya iyaye, qa owicapeya kakije qa owicakiye kta awacin; hecen wicakinihan unkan heon wašakapi sni qon wašagwicaye sececa.

Ho hece wata tokeca qon iye iyopteya, qa zaniyan ohuta ehan awicai. Sinasapa kin nonpin tokaheya mahpiyatakiya nipi kin on wopida eyapi, qa hehan tuwe tanin sni kin ekta ihduhomnipi qa he tuwe hecinhan, caje oihdake šipi. "Joseph wowiyuskin šakowin on iyuskin qa mazasagye šakowin on cantesinyapi qon he miye. Maka akan tona wicohan kin he miciksuyapi kinhan owicawakiya ecee kta de kiksuyapi qa onmanpi ecen

econ wicaš pc!" eya, qa atanin sni hin-hda. Hehan monks nonpin wowiyuskin on wopida eyapi.

Tohan cantenisicapi eca St. Joseph en yapo, kinhan wiyuskinnyanpi kta.

Oyate Pharao aguyapi kidapi eca heya ecee: "Joseph en yapo!" En ipi eca, ota wicaqu ecee. Tapcan kin woyute wicaqu, Joseph aguyapi wiconi mahpiya eciyatanhan, wicaqu kte kin iyacinpi. He tuwe etanhan yute kinhan owihanke wanin wiconte ute kte sni.

Woahtani kin wikicanše ota yuha. tuka woi-ton sni kin he ihupa qa owasin en kipi.

Tohan tuwe ainiye. canzeniyē kinhan patuš iyaya wo, hena inyan on nicinin nayeciye kinhan nicašna kta, [adapte kte sni kapi.]

Akicita Wan Wanikiya Cuwi En Cape Qon.

Akicita wan Wanikiya cansusbeca akan otke qon heehan cuwi en cape qon he caje kin. Tipi Wakan (church) en ehanna woyakapi woon-spe heca wan hnakapi. Longinius eciyapi. Akicita tona Wanikiya otkeyapi kin en awanyakapi kta wicakahnigapi kin de wanji, qa cansusbeca akan te kin econhan wowape-tokeca tonaken tanin kin on akicita kin de wocekiye opa oyakapi. Nakun isanpa Wanikiya te qa hapi kin akicita tona awanyakapi kin he wanji qa Wanikiya ihdukekitu qa wicašapi kin en wanke sni kin heehan akicita kin hena wicakicijujupi qa, "onkištinmanpi econhan taokiye wicaye kin tancan manonpi ce;" eye wicašipi tuka deceenaš nakun wicada sni oyakapi. De wowicada wowicake yuhe kin on Pilate kte kta ihduštan. De on etanhan Longinius akicita ope qon ayušan qa woranin wašte kin token okini oyaka. Judea wicašta-yatapi kin qa is Rome etanhan woi-yowinkiyē da qa econ sni. Iye qa akicita nom wowicada kin en wicayuhomni kin henaos om Cappadocia ekta iyayapi, qa betanhan Wakantanka oie kin oyakapi. Juda wicašta itancanpika, Pilate akicita ošpaye wan en uš wicašipi; unkan cansusbeca yamni indepi qa iyecen decanna Jerusalem Wanikiya ktepi kin on woyakapi. Yamnipi kin owasin wicaktepi, qa pa bawicaksapi qa cansusbeca yamni qon otoiyo hi en okatanpi qa Jerusalem en wooniye yuha icicawin kipi.

Father Martin del Rio hecen woyaka; Peru. okašpe kin en dakota wikoskenaka wan Catherine eciyapi, e winyan okinnihanka wan htkini. Unkan miniakastanpi, qa ohinni Yutapiwakan icu si. Ohinni woahtani ohdag i, tuka onge anakihman ecee. Te kta wanke kin hehan napeinwanka akihde woahtani ohdaka; tuka owasin woahtani tanka heca. Woahtani ohdag ayušan hehan om htani on kin wohdag i kes onge anakihman ecee keya owicakiyaka. Unkan winyan wan htkinipi kin okiyakapi; hecen wiwanga, unkan hena iye kin en wicohan sica econ kin heca. Hecen sinasapa woahtani ohdag kiye kin okiyaka hecen hi qa woahtani owasin ohdake kta iyececa keya iyopastaka. Tuka Catherine wicada sni, qa sinasapa kin ekta ihduhomni qa heya; "Ate, amayušan; icimana nagiyeciye sni; itu-yah wicohan ota yahdušna ye," eya. Qa odowan sica wan ecan eš ahiyaya. Wanna ihunni kta kin hehan om htani kin cansusbeca wan icu šipi qa iyopastakapi. Unkan neya: "Taku susbeca. Wanikiya cansusbeca akan oaktanpi sdonwaye sni, Saonwaya wacin sni." Qa hecen te. Hanhepi kin he en sica howaya wanke qa tipi ataya sicamna kin tehike kin on winyan wan ti kin han iyotahena tankan iyaya. Ohakam wikoska om htani kin wanji en ihdutanin qa tanyan woahtan ohdake sni kin on kakisuyapi keya.

TIPI WAKAN TIMAHEN IAPI SNI WO.

Tuktetu kašta tuwe wan tipiwakan en cekiyaqi econhan ohinni iesa wan on. Waabdes najinpi qa tuwe timahen hiyuca hena ko ekta etonwanpi, qa on iapi ecee kin ota; hunh is šiceca kin odowan wowapi kin, hena on dowanpi kta tka, šiceca yuha škadwicakiyapi qa yuhdehdecapi ecee, hena hecetu sni. Tipiwakan kin he owacekiye tipi eciyapi, kin he kiksuyapo; tokanaka ito cekiye bde kte ehapi, iebde kte ehapi sni, he Wakantanka ti. Tanyan opiiciya tipiwakan en nanke kta qa tohantu eca kinihanyan, ohodaya cankpeškamakahde inayajin kta wan yuke hena owasin ecen ecanon kta. Sinasapa kin tuwe Yutapi Wakan qu kte kinhan cankpeškamakahde inajin wo, dowanpi kin oyape sni kinhan. Tuwe okahnige sni kinhan okiyaka wo. Anpetu šakpe en wozani Nicu qa taku yakamna kin hena on wopida ehe kta on kinihanyan nayajin kta iyecetu winyan koya.

Catholic heca wan Easter econhan qa is ikiyena en Yutapi Wakan icu sni kinhan he wocekiye etanhan ehpeiciya. Icimana wocekiye opa heca yawapi sni, qa nionpi ešta Okodakiciye wakan kin itakatanhan yakonpi, qa ecen tapi eca wicašapi makoce en wicašapi kta nakun iyowajapi sni.

Kyle, S. D.

Aug. 4, 1907.

Eyanpaha ruitakola, Sinasapa oya-sin le anpetu oicimani mitawa kin ociciyakapi kta. Hekta July 14-17. hehan Indianapolis Ind. el America Federation of Catholic Society kin econpi ca Oglala oyanke etanhan wicaśa kañnigapi delegates qeya ekta ipi. Rev. H. J. Westthrop, S. J. na Joe Horn Cloud, na Joe No Water, kici yin kta yuśtanpi, tuka Joe No Water Mniwanica wicoñan ota yuhana on sanpa Nick Black elk qu; hecel Heñakasapa [Substitute] heca kici onyapi. Tuka anpetu kin unkluśnapi na July 14 Sunday hehanl Chicago el onkipi na Father Westthrop Mass woñnapi econ na hetan 7:30 A. M. hetan onkiyayapi na 3:20 P. M. Indianapolis otowahe kin wokokipe se ōtoju yela han el onkipi. Wicaśa el onpi kin tanktangkapise wanwicunyakapi na omniciye wicaśa kin wanwicunyakapi na oyasin cante wašte yehcin yuonihanyan nape onyuzapi mihunkawanji cante wašteya iyokipi ya wanciyakapi eyaya nape onyuzapi. Na kośkalaka wašte wan Wm. M. Forgarty ecipyapi iye u kin el onkaki. Na hehanl wanna omniciye kin Tomlinson Hall el econpi kin tima onkipi na Stage kin akan onyankapi. Archbishop Messmere, Milwaukee etanhan kin wocekiye eya na hehanl owoglake iyaye. Tokaheya The Most Rev. D. Falconio Papal Delegate to the United States kin woglake. Na hehanl wicaśa wakan Bishop na wicaśa wakan kin woklakapi lila oyokipi tanka waonyakapi, wowihanble iyececa. Tokel okibi tipi wakan wašteste wanonyakapi. Na wicaśa woklakapi kinhan oyasin lakotapi on woklakapi. Na onkiś woklak onśipi ca woonklakapi. Rev. Father Westthrop S. J. woklake na miye na Nick Black Elk. Ieunhan lakotapi kin wicaweksu make; tona South, North Dakota ikcewicaśa onqonpi kin hena wocekiye okna onyanpi oncinpi keon keyapi tka onkitawacinpi kin nahalhecin suton ūni ūtonkala iyececa; taku on ūtonkala he lee: Waśicu oyate kin nan wicaśa wan iye ti el wowaśi econ taku tona cin kin on wi hinape cin na mahel iyaye cin hehanyan temni-ŧeyela wowaśi econ kin he iyecece wocekiye el iye tawacin na tancan kiçunyan tokel okipipika wicoñan wakan kin awicakeya woepe aiyakle tokatakiya oyate iwaštepi kta ca ikni-ŧi; iyotan lakota etkiya wowaonsida on onśionlapi. Wookiye cajeyatapi lakota onśikapi sunkawicunyakapi kin owicunkiyapi kte eyaya woklakapi. Wicoñan wakan kin tohinna iapi ece-

la eyapi ūni tuka taku eyapi kin hena woepe okna yuwicake wacinpi na on lecel awacanmin.

Lakota kin tohanl St. Joseph na St. Mary omniciye econpi can iapi lila ota makoskanl onkeyapi; taku onkapi kin he tohantu kin taku iwašte kta ca ehan onkipi ūni, tka ho wakapewacin tuwe taku wašte eye cin he wayupiya kici naonjinpi kta onkecinpi ūni, onkokahugapi ūni can wancak eś el eontonwanpiūni na ecel ūna taku ota econpica kin hena onknunipi tka e wawoyazan onyanpi kta ecela awaoncinpi na wicaśa wakan taku wašte econuśipi kin atan ūniyan econqonpisa yeleksa tohanl woakiyehca el onkupi can na woayupite onnicapi, wocanze ojula tuwe toka hea wan eha oyazan wayin kta ca awakita na wayupiye hecin taku wašte aiyapi wan nawalitake kta ca hee ikni waon na on owahaniçidayase waon ece yunkan hena ecaca hecetu ūni yeśan hecanmin na nake lehanl mitawacin kin suton kta ca owale waon na taku iwakni kin he oyate iwaštepi na tancan na nagi tokatakiya hecela awacanmin; na heon sam blihemiciye, na tohanyan maka kin le akan Wakantanka towaonsila kin maqu kin hehan ecel el etonwan wa cin tanka oyate canku wašte kin he owicakiyak nawajin nakun maka akan taku wicoñan oyate iyowaja kin hena ko el sutaya wicakeye hecin waśkan kta Wakantanka omakiye cin. Oyasin micante kin kalya nape ciyuzapi; nisunkapi wanji onśike çun miye lo.

JOE. HORN CLOUD.

OWANCAYA WOTANIN.

MAZASKA NAPE OJUNA ICU
QA IYAYA.

Chicago en anpetuwakan First Congregational Church, Oak Park en cekiyapi qa wicaśa wakan kin wawahokonkiye kin iyokipipi on okawinl wamnayanpi qehan nina ota ehpeyapi. Ayuśtanpi ehan tiyopatakiya aku kin wicaśa wakan kin etkiya u qa wanjiçig ob nape kiciyuza, qa ob wohdaka he econhan winya wan yupiyena ihduza u qa heya: "nina wahokonwicayakiye kin he wowicake ce, eye qa nape yuze. Hehan wicaśa wakan toktokeca ake nape wicaya qa akoetonwan ūkan kin econhan winyan kin iyaye qa ohna wamnayanpi kin mazaska cankahuto kin ojuguuna yanke kin yupanl icu, he econhan hunkayapi wan wanyake qa he takutokanu he? eye, tkaś patan iyeye qa ticatku iki-

yena nakun tiyopa hetanhan kinhde qa ecen owiwikuwa eyayapi tka token itohayaiyaya tanin ūni.

WINYAN, QA WICINYANNA QA WITKOPI KIN.

Bayard, Iowa Aug. 30.—Ehan woepe awanyakapi kin en etonwanpi hee ūni heon winyan qa wicinyanna ko okodakiciye icicagapi qa woepe kin iye okiyapi. Hekta anpetuwakan ehan witkowan yuzapi qa cansinsapa ionpi qa magahin otkab yapi, wowakta on, tka hecehna ake onge witkopi heon ūakpe wicayuzapi qa cansin sapa iwicaonpi qa magahin otkab wicayapi.

SUNTOKECA WICAŚTA WICAKU WAPI.

Duluth, Minn. Aug. 30.—John Robinson, qa Ruben Wilson ltani ayuśtan kupi unkan ūngtokca optaye wan kuwa awicaupi, hecen can adipi qa hanhepi ataya wankan yankapi qa iyusoya ayanpapi. St. Louis County kin en ūngtokca kin nina sica ayapi, odota onpi qa tatanka wicaktepi ecee. Otonwe itan can icekiyapi hecen wiñni wicaśa ūnkaobob wicakuwapi kta.

PUSI CINCA WAN PA NONPA.

Brooklyn, N. D. Aug. 30.—J. R. W. Danatt pusina wan yuha unkan cincana wicayuha unkan wanji opeya pa kin noupa, tka paŧapina tka Mr. Danatt icu qa janjan wan mahen obnake qa miniwakan ska ojuna okaśtan qa wowanyake hde.

WICINYANNA TANKA.

Warsaw, Ind. Aug. 30.—Woonspe wakantuya en tonaken woonspe ihunniyanpi kin Miss Cora King ecipyapi wan ope qa waniyetu aketopa, tuka tkeutapi (204 lbs.) opawinge nom sanpa tom tke, he opa. Tonpi hehantanhan tohinna wayazanke ūni, tipi kin en aguyapi kage wojaja, qa wapamdaya ecee, zaptanpi tuka heceena hakakta.

SUNKA WASDONIA WAN.

Keene, N. H. otonwe ecen wicinyana wan omani yanka iyeyapi. Nuni qa tokiyatadhan hi tanin ūni, qa hunkake wicaye kin toki iyayapi tanin ūni. Kośka wan iyeye kin he wanna iye ti kin ekta ahde kta hea ehan ūnka wan en

hi wanyaka. ūnka kin he iye wiyute onwicinyana kin he takiya tipi kin sdonwaya ce eya iyukan wicaya. Hecen kośka kin wicinyanna kin napaŧayuze qa ūnka kin tokata iyayeśi, qa ti okiyagi. ūnka kin ohomnimni on qa nina iyokipi seececa hehan iyaya. Iyecana hakikta opawicahŧa najin. Kośka iha ha ho tośta unkupi do, tośta wicinyanna kin de awanbdake do, eya, unkan ake iyaya ecee, hecen ye qa ecen makaiyutapi wanji sanpa hanke otonwe tokca wan ekta awicai. Conkaśke tiyopa wan en kinajin qa tiyopa kin yuhdoke qa wapapa kinhda. Tiyopa yuganpi qa wicinyanna kin hunku ihduşkin hea wan wanyaka.

SUNKA IHANKEYA MAKAKAN CISTIDAN.

Elizabeth winyan itancan wan ūnka ihankeya maka akan cistina e yuha. ūnka nakin nape ohna hnakapi qa yuha ūkatapi kta hehanyan, siceca yuha ūkatapi eśta wicayahtake kte ūni. Napa-honka iyutapi zaptan wankantuya, qa napahunka ūakpe sanpa kicaşpapi yamni hanska, qa tkeutapi hanke ecetu.

Otoiyohi wowaste ecayecon kta. Otoiyohi on wowacintanka duhe kta. Nayahon ūni ecen wadaco kte ūni. Iyae ūni ecen idukan kta. Canize eśta ceji yahdaśke kta. Kakijapi kin onśiwicayada kta. Icinūniyan ecanon owasin on woaktonje yada kta.

Tuwenā siceya aiyaye kte ūni. Wawiciyesa wan ie kte kinhan noge nayakitake kta. Wicoñan kin dena tuwe econ kinhan tohinna cante sice kte ūni; qa akeś tuwe dena econ ūni kin wocante sica ota yuhe kta.

Tuwe taku wan tanyeh econ kin he taku ota econ.

Wakantanka Mary etanhan on en ahiwaoncinpi, hecen Mary etanhan Wakantanka ekta onyanpi iyececa.

Tohan wakansica kin wicanagi wan ohiya cin eca, tokaheya Mary yuonihan kin he ayuśtan kiya akita ecee.

Tona Wakantanka on iyuskinyan okaupi kin hena wicayawaštepi kta.

Wowaonsida kin he, iawayapikapi, waonspepi kin wicisanpa wahtanisa wicayuhomni okihi ecee.

Tohan Wakantanka onkimahen on eca taku owasin on iyounkipipi ecee.

SUPPLEMENT TO THE 'EYANPAHA.'

SEPTEMBER 15, 1907.



WOCEKIYE KIN DE
YUTAPI WAKAN ICUPI KIN
OHAKAM CANSUSBECA WANJI
ITOKAM EYAPI KTA.

O, Jesus iyotan wašte na wahwala kin, Nitokab canpeska makagle inawajin na cante ocowasin on lena cicila: wowi-cala tanka, na woawacin tanka, wahtani mitawa kin on iyopeiçiyapi tanka ko mi-cante elemiyeçignakin kte na awicakehan migluecetu kta on wicotawacin suta ma-yaqu kte, heon wocantkiye na wojyokişi-ce tanka on zaptankiya Taniopi kin na David Niye on wokcan na leye qon awa-cin mauka: "Minape na siha ko mapahlokapi, huhu mitawa oyasin yawapi."

Hehanl nakun 'Ateunyanpi.' na Mari ciyuonihan, zaptaptan ehapi kta; na he (Pope) Šinasapa Ateyapi kin na Wocekiye (Church) eyeciyn kta.

INDULGENCED PRAYER.

Behold, O kind and most sweet Jesus, I cast myself on my knees in thy sight, and with the most fervent desire of my soul I pray and beseech Thee that Thou wouldst impress upon my heart lively sentiments of faith, hope, and charity, with true repentance for my sins, and a firm desire of amendment, while with deep affection and grief of soul I ponder within myself and mentally contemplate Thy five most precious wounds; having before my eyes that which David spake in prophecy: "They pierced My hands and My feet; they have numbered all My bones."

Say also five times the OUR FATHER and HAIL MARY for the Pope and the Church.

DE TANYAN ABDEZAPO.

Wicašta wan otonweta ya cin tuka ištāgonga hecen conhanzi wan oħdate yanka, unkan wanji tokeca ija otonweta ya cin tuka hu nonpin ksa hecen wanyaka ešta hu nonpin kse kin on maniya okihi šni. Ho hecen wanna iwohdakapi; huksa heya: "Koda tokiya da he?" eya. Unkan ištāgonga kin "koda, otonweta bda tuka wandake šni, hecen owakini šni; niš, tokiya da he?" eya. "Unkan miš eya otonweta bda tuka hu nonpin makše hecen iyotan iyewakiya, mamani owakini šni. Hecen ištā-

nigonga ešta hu ninonpintu qa wani-šaka, qa miš wanbdaka ešta hu makse qa nonpin onye kta heca hecen miye-çin kinhan tokešta miye ištāmadbeza e ocanku ociciyake kinhan ohna de kte" eya: "Ho hecetu kta," eya, qa kiçin qa iyayapi qa otonwe ekta tanyan ihunnipi;

De Eyanpaha kin qa tona yawapi ecee kin iyeceçapi. Eyanpaha kin ištā bdeza qa ocanku wašte kin oniciyakapi ešta mazaska kin on yeçinpi šni kinhan hukse kta kinhan mani okihi kte šni. Eyanpaha icupi kin wanna ota kajujupi kin isanpa iya-yapi hecen ake kajujupi iyececa, wanca yakajujupi kinhan heon ohinni Eyanpaha iyacupi kta kecinpi šni; tuka tohan yakajujupi sdonyakiyapi qa ehan yakipi ca akta kajujupo.

OWANCAYA WOTANIN.

PTEJINCANA CANTE TAHU EN YANKE.

LaCross, Wis. Sept. 7.—George W. Sutton, woju wicašta wan preji-cana ni yuha unkan tahu kin en cante kin yanka iyeyapi. Wamanica pejuta wicašta wan he iyeya, hecen pejuta wicašta ota en ipi qa wanyakapi unkan wicake. Tahu kin en pšonkaya yanka, qa cante we iyo-pte kin itehanyan keš tanin hea.

Calumet, Mich. Sept. 7.—Canmdaska wiyoçeyapi wan canmdaska wicakicicahipi unkan anpaohotona wan hemani tipi canmdaska ohna on, kin en mahen on, qa Seattle miniwanca kanda otonwe kin heciyatanhan u, qa anpetuwikcemna tom wote šni qa miniyatke šni u, huhu qa nin eceena ogepina seececa.

John Tatankapa, Michael Wasu-icasnamani qa Suna Itkowicakipa, henakeca St. Michael's Mission en sunkayapi Brother Giles, O. S. B. šinasapa peji ebnae kin okiyapi.

Wocekiye tawoope kin wanji; "Šinasapa nitawa kin oyakiye kta," eyapi kin kiksuyapi; hecen omaka otoi-yohi tuwe taku okini šinasapa okiye kte kin hecetu. Šunkakan wicayuha

qa hena anpetuwakan iyohi, osni qaiš magaju ešta opta wiciye on kakišya on heon da šni ešta unkiyucanpi iyececa. Tuwe taku wašte econšipi šni econ kin he wašte.

Nakun Ignatius Court, peji ohna wanji ahi.

WAMDUŠKA ŠICANOPIYE EN ON.

Wheeling, W. Va. Sept. 6, John J. Barrick akanonpi otkekiye qa ki-çon pa sicanopiye ekta candi hdu-tan nape mahen iyeya unkan wamduška wan mahen on, tonaken ya-htake kta e kicoza wacin tuka okihi šni ecen kte.

HOKŠIYOPA WAN TANKA.

Kerrmoore, Pa. Sept. 5.—Otonwe kin den hokšiyopa wan yuhapi, qa wi šakpe unkan tkeutapi wikcemna-šakowin sam zaptan. Nakpan kin ohomni napahonka iyutapi šakowin. Hunkake wicaye kin onmana tanka šni, hunku kin tkeyutapi opawinge wanji qa atkuku kin is tkeutapi opawinge sanpa wikcemna šahdogan tke.

ŠUNKAKAN OTA TAPI.

Jamestown, N. D. Aug. 26.—N. P. Stockyards Co. šunkakan wikcemnapcinwank Mandan en kiçapi; hena wiyołipeyanhan awicaupi, heon wiħan wicakiyapi kta e owiħan en ewicahdepi tka mni ota yatkanpi kin heon tapi. Jamestown ija den šunkakan tonaken hecen tapi.

Tocoma, Wash. Sept. 6.—Owote tipi wan ide qa wankantipi wankan iħankeya kin heciyatanhan šahdogan wankan yeçiçiyapi qa kača hdiħpayapi. Kunkiya upi okihi šni. Kokam ide qa huwe wicaupi kta ape yukampi okihi šni, heon heconpi.

HINYETE BOPŠON.

Laramie, Wyo. Sept. 6.—Willam Naughton, Union Pacific ohnayan hemani kiyuše kin heca wan pša, unkan-hinyete catkathanhan bopšon. De nakaka toka wicoħan woakipa dececa yukan.

OWANCAYA, WOTANIN PTENYENA OYAKAPI.

St. Louis ekta Mississippi wakpa kin en wicašta wan iyeyapi qa yuzepi unkan tancan on ħapi kta mazaska wikcemna yamni janjan ohna on e sicanopiye ekte on.

Atlanta, Iowa makoce ekta wicašta wan ta unkan mazaska kektopawinge wikcemna šunkakan tawa kin tohanyan ni kinhan token taku owaste kta on iyo-pekiiyapi kta e qu.

Des Moines, Iowa makoce ekta tate wan iyaya qa mazaska kektopawinge opawinge (\$100.000) iyawa waihangya.

Pennsylvania hemani okodakicaye kin wašicu ituya omanisa kin mazaska kektopawinge wikcemna nom sam zaptan iyawa on omaka otoi-yohi hemani manu akan yankapi ecee keyapi.

Hasapa hokšina wan waniyetu wikcemna e Oil City Pa en tin wicakte yacopi.

Contras, France makoce ekta hemani iciboto qa wicašta wikcemna wicakte, qa wikcemna nom sanpa zaptan kionniwicaya.

St. Lawrence Wakpa kin en Cantilever cankaħonpapi wan mazaska woyawa tanka wikcemna (\$10.000, 000) on kagapi kin kakse qa ħtani wicašta wikcemna šahdogan wicakte.

Japan makoce ekta mniħan qa Jap wicašta kin kektopawinge ota aħiħan tapi oyakapi.

Webster City, Iowa makoce ekta škata wicašta wan witko qa mazaska yuhe kin owasin ħuħnaħye qa inyan tehika mazanapcupe tawa kin mako-ge minišica ohna ye kin heca wan ohna ehpeye qa hehan mazakan pte-cena on kačaiyeçiçye.

Roy Knabenshue on kinyanpi ohna ya wicašta wan Ohio makoce kin en wapazopi en heca ohna wankan ya unkan siha iyutapi kektopawinge nom i hehan ħinħpaya tuka kionniye šni.

Pender, Neb. wicota Omaha hemani wan inajinkiçiyapi qa tiwicakte iyaon-papi wan en opa tuka icupi qa can wan ikiyena han en otkeyapi.

Eyanpaha kin yahdajuju šni hecinhan wanna ħdajuju wo.

CHEYENNE AGENCY.
S. DAK.

The 25th of August, the first marriage was performed in the new church of St. John the Evangelist on the Moreau River.

The groom was Wiliam LaBeau son of Antoine and Josephine Labeau; and the bride was Caroline LaRoche daughter of Joe and Angelic LaRoche.

The people gathered at the meeting house a little before ten A. M. At ten o'clock they came in procession to the church. Eugene Whitney, banner carrier of St. Joseph's Society headed the procession, followed by the groom and his best man, Walter Jay Cummings; then came the male relatives of the groom and bride, then the rest of the men folks.

The bride and the bride's maid, Lillie Ducheneaux was preceded by Julia Arpan, banner carrier of St. Mary's Society then followed the new couple's female relatives. The rest of the women folks closed the procession.

In the church, the house of God, before the altar, the groom and bride promised to have and to hold each other as husband and wife till death would part them. The priest, in his sermon told the new couple what to do in order to be happy, not only for a month, but during their whole lives.

Two months ago the groom joined our church which is also the church of his ancestors and the church established by Christ; in other words the teaching of the Catholic Church is the very same as the teaching of Christ. The other churches have Christ's teaching in all those things in which they agree with the teaching of the Catholic Church; but where they differ the Catholic Church is right.

The 14th of this month Emma Pearson, daughter of James and Julia Pearson, will get married to John Dolfus, son of Jacob Dolfus.

The Utes on our Reservation form the band called "White River Band". They are 368. I am told that our Utes do not belong to any church. Many of them have hired out, helping to put up hay. More than one of those who have hired Utes, told me that the Utes are good workers. The first part of the summer we had a great deal of rain, therefore plenty of hay. We also, have had splendid haying weather.

A telephone is to be put up from here to Whitehorse, On the trees, Greengrass, Thunderbutte and Cherry Creek; altogether about 160 miles, so far about 70 miles have been made.

FATHER VOGEL.

WAKANKICIYUZAPI.

Hekta wi 25 Antoine La Beau cinca, William eciyapi, Joe na Angelic La Roche cunwintkupi Caroline yuze ye lo.

FATHER VOGEL.

THE SOLDIER WITHOUT LEGS
OR ARMS.

Towards the close of the French Revolution, a venerable priest was doing all that zeal and charity could dictate in a hospital where there was a large number of sick and wounded. Some one told him of a poor soldier, who had been horribly mutilated; he felt curious to see him. He approaches and sees a man whose face announces calmness and resignation. "I was told, my dear friend, that you have been badly wounded," "Sir," replied the soldier, "if you raise the clothes a little, you will see." He raises the bed-clothes accordingly, and starts with horror on perceiving that the unfortunate man has lost both his arms. "What! you are shocked at so small a thing? Raise the covering off my feet!" He does so, and discovers that the poor soldier has also lost his legs. "Ah my poor child! how I pity you!" "Do not pity me, father, I only got what I deserved. I was going to join the army with my comrades; we met on the way a cross, which the soldiers had spared; nothing would serve us but we must pull it down. I was one of the most active; I climbed up, and with my sabre broke the arms and legs off the crucifix, which fell to the ground. After this sacrilege we continued our journey. A few days after there was a battle, and at the first discharge I was reduced to the state in which you see me. I well deserved it, praises be to God, who spared me to repent and do penance before I die. He is just; if He punishes me in this world He will spare me in the next".

FORT TOTTEN. N. D.

St. Michael's Mission Sept. 8, taku wanji wakdaotanin kta wacin. Hekta omniciye tanka kin ed wamnayan šakpe N. D. ed Dakota St. Joseph Okodakiciye onpi kin ed wicayustanpi. Unkan St. Michael's ed wamnawaye kta mayustanpi. Qa heon wanna wi yamni ed wamnawaye qa dena mna-ye \$1.35. Eya dehan mazaska kin otehihe. Tona St. Joseph Omniciye ounpapi hecinhan owasin mazaska awanyaka wanjina kin ed euntanwan-

pi kta iyececa. Qa unbdihcapi kta, St. Joseph Okodakiciye tona N. D. ed onpi kin he owasin mazaska awanyaka wanjina kin he iyounwajapi. Heon wicaša wanjina iyečen owanjina ed euntanwanpi kinhan unyuwašakapi kta iyececa.

Aug. 11, 1907, mazaska awanyaka wanjina kin.

Wasuicasnamani	50
Zitkanakoyake	50
Tatankapa	15
Tunkanwakanna	50

JOSEPH MATOHL.
Trustee.

Lower Brule Ag'y S. D.
Aug. 30, 1907.

Eyanpaha:-

Ito lehanl wamiyecilutanin wacin ye lo. Eya mitakolapi lehanl taku wotehi awakipa ye lo. Koška wan waniyetu wikcemna-nom aketopa ca tiwahe el itancanyan un wakiya yunkan lecala Aug. 15, kin el makiša ca wotehi awakipa ye lo. Wanna hunke šni kin econhan makiyutapi wikcemna yamni wicaša wakan wahoya. Yunkan heya le anpetu kin tanyan miglušan ye lo; na ate wana lila mahunke šni ye lo, na mašin kta tka tokawakiye šni, eye lo. Na unšika mitašksiła ni un wešan unšiwakila, eye lo. Ho hehanl anpetu ataya iye šni hpayin na hancokaya sam iyaya behanl heya: Ina, ate eyinna niya kin atanin šni. Koška kin hehantanhan tuwe kečeyas unšikila na niun kin hehan wawazan-ka wanji el i canna mazaska un okiya ece, na ecel ta. St. Joseph na St. Mary okolakiciye kin tanyan awanyakapi; na oyate kin tona okihipika hpaye cin ekta hipi na nupacan awanyakapi na wanna otonwahe wan makiyutapi nappinyunka ekta canwo-gnaka kin he mazaska wikcemna to-pa wan ogna hpaye lo. Na tipiwakan ekta aipi ca ekta wai na itansak ma-te seca na canpagminyampi eciyatan mahinhpaya na mokohloka tawa kin el egnakapi na walica waštešte akanl egnakapi na wašicu na wayawa oti etan wayawa wicakiyapi ko wicota el hipi, na wacekiyapi na ayušanpi na behanl maka akatapi el wiyukcan nawajin ye lo cante mašica unkan iye wanna wiconita tanyan un kte ecan-mi na el etunwan yunkan walica wašte canicipawega kagapi na el eglepi ca wanblaka na hehanl cuwi owakiniya, na mitakolapi behanl wocekiye kin weksuye lo; ca tona wotanin iya-cupi kin iyuha awamicišcinpi na wo-

cekiye un miksuyapo; mitakolapi ca iyuha nape ciyuzape lo.

Nitakolapi;
TAŠUNKESICA.
Paha wakan wakpala etan.

Cannon Ball, N. D.
Sept. 1. 1907.

Eyanpaha:-

Mitakoda taku tona miyecidaotanin kta wacin ye do. Dena tapi Ištamaza cunwintku ta, Feb. 10 '07. Miwakan cunwintku ta, Feb. 14, '07. Hoganyutešni cinca ta, March 25, '07. Kdešakite tawicu ta, April 22. May 25, Miwakan ta.

June 5, Valentine S. M. cinca ta.

July 24, Wahacankacišana cinca ta. July 25, Iron Thunder takojakpaku ta. July 27, Wakinyanmaza cinca ta. Aug. 7, Katie mentz ta. Aug. 2, Wadutawakinyan cunwintku ta. Ho dena wanna mahipiya ekta iyuškinyan unpi. Hecen tona Eyanpaha dawapi kin hena tanyan wicawikksuyapi kta. Eya tona Wakan-tanka etkiya tona nayajinpi kin hena anpetu iyohi wocekiye un wicayeksuyapi kta iyecetu. Tona maka akan unpi tka tapi kin hena woowotanna ogna ozikiyapi. Igduwiyeya wicohan okna wanna najinpi kta iyecetu. Miye kin taku un wocekiye eciyatahan tuwenikduwicaka okihi šni Wakantanka itokam inajinpi qa behanl kduwicakapi kta kecinpi tuka denantu kin wanna wowicake unpi šni anpetuwakan iyohi tuwa tanyan wocekiye okna un huwo? Eya tukte tu kečeyas tuweni de wicohan kin okna tanyan ikdoya okihi šni unkan ito de tonq wocekiye okna yaunpi hena tanyan yaunpi; heun mitakodapi owasin aliciciyapo; wanna omakapi iyohi taku owasin tokeca aye do, hecen wocekiye okna najinpo qa Wakantanka cekiyo, heun niuagipi ni kta. Tanyan ake kduwicake wacin. po, tohan taku wanji yacin kinhan he Wakantanka tawa heun wopida eciya yo, hecen owotanna yaun kta. Taku un yani kin he Wakantanka nee. Koda wanna eyaš kika po! unnihan wanitukapi kte do; tuwe taku ecun niši kinhan kika qa wanna ecen ecakicicun wo, yani kta heun wanna okna nayajin kta ewahokon-niciyapi qa wocekiye eciyatan oicazo yakagapi kin hena kdajuju wo hena waštani ye do. Tona Eyanpaha dawapi kin hena koda Inyan wakagapi ed unyakonpi unyeksuypapi kta wacin ye do; koda nape ciyuzapi ye do.

VALENTINE S. MANY.